



La Lettre Electronique de TRRAACE

TRRAACE Electronic Newsletter

N° 99 – 01/04/2009

TRRAACE :

TOUTES LES RESSOURCES POUR LES RADIOS AFRICAINES ASSOCIATIVES COMMUNAUTAIRES ET EDUCATIVES

TRACKING RESOURCES FOR RADIOS IN AFRICA AT THE BENEFIT OF THE ASSOCIATIVE COMMUNITY AND EDUCATIVE RADIO STATIONS

TODOS OS RECURSOS PARA AS RADIOS ASSOCIATIVAS EN AFRICA ASSIM CEMO COMUNITARIAS E EDUCATIVAS

[HTTP://WWW.MEDIAFRICA.NET](http://www.mediafrica.net)

Table des matières / Table of content

Resources / Ressource	2
World: UNESCO publishes training manual on civic education for media professionals.....	2
Cameroon/Africa: Multi-media Resource Kit for Broadcasters on small business for women	2
Cameroon/Afrique: MultiMedia Resource Kit sur la création des micro-entreprises.....	3
Nouvelles/News/Noticias	4
France: L'Institut Panos Paris tient son assemblée générale.....	4
RDC: Bubusa Fm, une Radio au féminin dans le Sud Kivu.....	4
Sierra Leone: Sierra Leonean government suspends two radio stations owned by political parties.....	5
Sénégal: "Walo FM", une voix pour accompagner le développement économique de Dagana.....	5
Sénégal: Les radios Oxy-Jeunes et Afia FM autorisées à émettre	5
Sierra Leone: Sierra Leone media association demands reopening of two radio stations...6	6
Côte d' Ivoire: La radio de Toulepleu équipée par l'ONUCI, émet à nouveau pour la paix..6	6
Tanzania: Zanzibari Muslim charity set to launch FM radio.....	6
Côte d'Ivoire/Afrique: 4ème conférence de l'AMARC Afrique	7
Congo : Lancement du programme Informorac, conférence prospective des radios locales	7
Côte d'Ivoire: 4 ans de Bassam FM : animateurs et auditeurs fêtent en musique	8
Côte d'Ivoire: Le Centre culturel américain forme 30 correspondants à Bouaké	8
Côte d'Ivoire: La Croix-Rouge se fait connaître davantage près des radios	8
Madagascar: New clandestine station broadcasting to Madagascar.....	8
RCA: Naissance d'un département des Sciences de l'information et de la communication à l'Université.....	9
Côte d'Ivoire: Assinie Mafia aura sa radio communautaire	9
East Africa (Kenya, Tanzania, Uganda): Stories of Community Radio in East Africa: Powerful Change	9
Uganda: President lashes out at FM stations for hiring "unpatriotic" journalists.....	10
Guinea: Guinean private radio, TV station owners set up union	10
Only five radio broadcasting applications submitted in Swaziland.....	11
Cameroon: Mincom To Re-launch Community Radios.....	11
Sénégal: Zig FM, une nouvelle station de radio inaugurée	12
Senegal: Deutsche Welle opens news unit in Dakar News.....	12
Côte d'Ivoire: Manifestations à la Rti, 303 stagiaires réclament un statut.....	12
DR Congo: Two radio stations shut down in DR Congo.....	13

RESOURCES / RESSOURCE

WORLD: UNESCO PUBLISHES TRAINING MANUAL ON CIVIC EDUCATION FOR MEDIA PROFESSIONALS

http://portal.unesco.org/ci/en/ev.php-URL_ID=28483&URL_DO=DO_TOPIC&URL_SECTION=201.html

As part of its efforts to strengthen the capacities of media professionals in developing countries, UNESCO has just published *Civic Education for Media Professionals: A Training Manual*, which offers essential knowledge on the relationship between media functions and active citizenship.

The publication focuses on the underlying nexus of democracy, development and the media based on the fundamental principles of democracy and human rights that lie at the heart of UNESCO's mandate. It was drafted by Professor Fackson Banda, SAB-UNESCO, Chair of Media and Democracy at Rhodes University, South Africa. The Nordic Information Centre on Media and Communication Research (Nordicom) at Göteborg University, Sweden, and the International Association for Media and Communication Research (IAMCR) contributed to the finalization of the manual.

The objective of the manual is threefold:

- to raise greater civic consciousness among media professionals about the democratic role of the media in the transitional democracies of the developing world;
- to enhance the civic competence of media practitioners to help them in their analysis and reporting of civic affairs; and
- to encourage greater prioritization of civic news among media institutions.

The manual recommends participatory, student-centred training techniques, and proposes a number of exercises aimed at stimulating student reflection and pointers for investigation designed to prod media interest in particular civic issues.

Source: UNESCO Webworld, Paris, 30 Mar. 2009

CAMEROON/AFRICA: MULTI-MEDIA RESOURCE KIT FOR BROADCASTERS ON SMALL BUSINESS FOR WOMEN

<http://www.radiommrk.org/>

The Multi-media Resource Kit (MMRK) for Broadcasters was produced to help facilitate the creation of radio programmes to support small business, particularly for women. Produced by Promotion of Technologies that Guarantee Environment and a better Quality of Life (PROTEGE QV), a Cameroonian association, under the auspices of the Commonwealth Connects Programme, the kit aims to provide information about the creation, improvement, and management of small business for radio broadcasters. It was designed to be used to create distance training programmes or reinforce the capacities of women micro-entrepreneurs in rural and urban areas through informational radio programmes.

It is divided into seven main parts:

1. Starting the micro-enterprise - the required qualities of the entrepreneur, the choice of the activity to implement, and studying the market.
2. Financing the micro-enterprise - a methodology of evaluating financing needs and the different opportunities available.
3. Taxes and Duties- how to satisfy requirements of taxes and duties from micro-enterprises and how to manage tax controls.
4. Training and information - possibilities of reinforcing the capacities of micro-entrepreneurs as well as training and accessing the necessary information.
5. Improving production - agricultural and animal production for rural businesses, as well as the methods of conservation and transformation to reduce losses after harvesting and improve the added value.
6. Management of the micro-enterprise - ways to handle the necessary production and sales.

7. Sale of products - as determined by the quality of the products, the market, marketing, the inputs, and the selling price.

Languages : English, French

Contact : Sylvie Siyam, PROTÉGÉ QV, P.O. Box 4888, Round about Express, Biyemassi, Yaounde, Cameroon; E-Mail: mail@protegeqv.org

Source: Media Development, Communication Initiative, e-newsletter, 19 Mar. 2009

CAMEROUN/AFRIQUE: MULTIMEDIA RESOURCE KIT SUR LA CREATION DES MICRO-ENTREPRISES

<http://www.radiommrk.org/index.html>

Le Multi Media Resource Kit (MMRK) rassemble sur un seul support, un ensemble de ressources portant sur la création ou l'amélioration de la gestion des micro-entreprises. Il est divisé en sept parties:

1. Le démarrage d'une micro-entreprise qui va partir des qualités requises au promoteur, au choix de l'idée à mettre en oeuvre et jusqu'à l'étude de marché;
2. le financement de la micro-entreprise qui va présenter la méthode d'évaluation des besoins en financement et les différentes opportunités de financement qui sont offertes aux promoteurs
3. les impôts et taxes exigibles aux micro-entreprises et comment se comporter en présence des contrôleurs des impôts
4. la formation et information: cette partie va répertorier les différentes possibilités de renforcement des capacités des micro-entrepreneurs aussi bien par la formation que par l'accès à l'information opportune;
5. l'amélioration de la production, notamment agricole et animale en particulier pour les promoteurs ruraux, ainsi que les méthodes de conservation et de transformation pour réduire les pertes post-récolte et accroître la valeur ajoutée
6. la gestion de la micro-entreprise va présenter les différents outils de suivi de la production et de la vente, nécessaires au promoteur
7. l'écoulement des produits qui est l'étape finale est conditionnée par la qualité des produits, le marché, le marketing, les intrants et le prix de vente.

Le MMRK conçu par l'ONG camerounaise "Protégé QV". Le premier draft a été testé par deux radios pilotes (Radio Yemba et Radio Rurale Fatouni au Cameroun); parallèlement, des groupes d'auditeurs ont suivi les émissions diffusées à titre pilote pour évaluer la pertinence des contenus. Les difficultés relevées au cours de cette étape pilote, aussi bien par les professionnels des radios pilotes que par les groupes d'auditeurs, ont été prises en compte pour améliorer le MMRK et éditer le draft final.

Ce MMRK est produit sur support imprimé comme un livre, sur Compact Disk et sur un site web pour être accessible à partir d'une connexion internet.

A QUI EST IL DESTINE?

Le MMRK est destiné aux professionnels des stations radios en charge de la préparation des émissions radios. Il est conçu pour être employé par les stations radio pour élaborer des programmes de formation à distance et de renforcement des capacités des femmes micro-entrepreneurs des zones rurales et urbaines, par le biais d'émissions radio.

Source: Communication Initiative, e-newsletter 19 mars 2009 et MMRK website

NOUVELLES/NEWS/NOTICIAS

(Posted from 18/03/2009 to 01/04/2009)

Cameroon: Mincom To Re-launch Community Radios.....	11
Congo : Lancement du programme Informorac, conférence prospective des radios locales	7
Côte d' Ivoire: La radio de Toulepleu équipée par l'ONUCI, émet à nouveau pour la paix..	6
Côte d'Ivoire/Afrique: 4ème conférence de l'AMARC Afrique	7
Côte d'Ivoire: 4 ans de Bassam FM : animateurs et auditeurs fêtent en musique	8
Côte d'Ivoire: Assinie Mafia aura sa radio communautaire	9
Côte d'Ivoire: La Croix-Rouge se fait connaître davantage près des radios	8
Côte d'Ivoire: Le Centre culturel américain forme 30 correspondants à Bouaké	8
Côte d'Ivoire: Manifestations à la Rti, 303 stagiaires réclament un statut.....	12
DR Congo: Two radio stations shut down in DRC.....	13
East Africa (Kenya, Tanzania, Uganda): Stories of Community Radio in East Africa: Powerful Change	9
France: L'Institut Panos Paris tient son assemblée générale.....	4
Guinea: Guinean private radio, TV station owners set up union	10
Madagascar: New clandestine station broadcasting to Madagascar.....	8
Only five radio broadcasting applications submitted in Swaziland.....	11
RCA: Naissance d'un département des Sciences de l'information et de la communication à l'Université.....	9
RDC: Bubusa Fm, une Radio au féminin dans le Sud Kivu.....	4
Sénégal: "Walo FM", une voix pour accompagner le développement économique de Dagana.....	5
Senegal: Deutsche Welle opens news unit in Dakar News.....	12
Sénégal: Les radios Oxy-Jeunes et Afia FM autorisées à émettre	5
Sénégal: Zig FM, une nouvelle station de radio inaugurée	12
Sierra Leone: Sierra Leone media association demands reopening of two radio stations...6	
Sierra Leone: Sierra Leonean government suspends two radio stations owned by political parties.....	5
Tanzania: Zanzibari Muslim charity set to launch FM radio.....	6
Uganda: President lashes out at FM stations for hiring "unpatriotic" journalists.....	10

NEWS

FROM : 2009-03-18

France: L'Institut Panos Paris tient son assemblée générale

L'Institut Panos Paris, créé en 1986, est une organisation non gouvernementale spécialisée dans l'appui au pluralisme médiatique. Il fonde son action sur la conviction que le pluralisme des media et de l'information constitue un facteur essentiel de démocratie, de paix et de citoyenneté. Il entend favoriser un environnement médiatique reflétant la diversité de nos sociétés contemporaines, où toutes les communautés, y compris les plus marginalisées, peuvent exprimer leurs points de vue, exercer leur influence et contribuer aux débats publics, locaux ou internationaux. Pour la période 2007-2010, trois principaux programmes sont mis en œuvre en Europe, en Afrique centrale et au Maghreb/Moyen-Orient. Après quelques difficultés de fonctionnement en 2007 et 2008, l'Institut Panos a renouvelé son conseil d'administration et mis en place un bureau composé notamment de Jacques Soncin, président, Jean Jacques Louarn (journaliste Rfi), vice-président, et Joël Mellet, secrétaire.
Source: Infonet 39, 18 mars 2009

NEWS

FROM : 2009-03-18

RDC: Bubusa Fm, une Radio au féminin dans le Sud Kivu

Le Sud Kivu est l'une des provinces de la République démocratique du Congo (Rdc). Située à plus de deux mille kms de la capitale Kinshasa, elle est à la frontière du Rwanda et du Burundi. C'est l'une des régions qui ont payé le plus lourd tribut aux diverses guerres imposées au pays. On y

compte 16 radios associatives, dont 11 dans les grands centres urbains. Créée par l'Association La voix de la femme rurale, Bubusa Fm émet depuis le 4 janvier 2008, à partir de Mugogo, un village situé à une trentaine de km de Bukavu. Elle se fixe pour missions de mettre en valeur le rôle de la femme dans le développement et de montrer son action incontournable au service de la vie de la communauté. Elle informe sur des thèmes de santé, comme la propagation du VIH/Sida dans les milieux ruraux. Elle diffuse un message de paix et de convivialité entre tous et toutes. Les animatrices, recrutées dans le village, sont formées en production radio et s'expriment essentiellement en mashi (dialecte local) ou en swahili (parlée dans l'Afrique de l'Est et deuxième langue du Congo). En récompense de son excellent travail, l'ambassade de Belgique lui a accordé un lot de matériel composé d'un émetteur de 300 Watts, de dictaphones et de récepteurs de radios. Ce matériel a été remis, le 7 décembre dernier, lors d'une cérémonie officielle présidée par l'Administrateur du territoire, Daniel Eloko Nsala.

Contact : Adeline Nsimire - radiofemmesrurales@yahoo.fr

Source: Infonet 39, 18 mars 2009

NEWS

FROM : 2009-03-20

Sierra Leone: Sierra Leonean government suspends two radio stations owned by political parties

The government on Tuesday [17 March] handed over the letter of the suspension of the suspension of the two political parties' radio stations to the Independent Media Commission [IMC], a statutory body set up by parliament to regulate the media.

A press release issued by the IMC says at a meeting held at the office of the vice-president, Samuel Sam-Sumana, he told the commissioners that he suspends the radio stations last Saturday [14 March] in accordance with Sections 25 and 26 of the 1991 Constitution of Sierra Leone. He said that the pronouncements of that action were temporary until the return of the president, Dr Ernest Bai Koroma, from his overseas trip. He said that he had briefed the president on the issue and the government had decided to hand over the matter to the IMC.

After thorough deliberations, it was agreed that the IMC should assume its full function and advise the government on the way forward on the matter. It was also decided that government facilitate the privatisation of the SLBS [Sierra Leone Broadcasting Service] to become a national broadcaster that will give equal airtime to all political parties and all shades of opinion.

In the meantime, the IMC has urged the management of the SLBS and other radio stations to give equal access to political parties to air out their programmes and activities until a decision is taken by the IMC on the future of the two political parties' stations.

Source: Cotton Tree News radio website, Freetown, 18 Mar. 2009; quoted by BBC Monitoring Global Newline Media File, 19 Mar. 2009

NEWS

FROM : 2009-03-20

Sénégal: "Walo FM", une voix pour accompagner le développement économique de Dagana

<http://fr.allafrica.com/stories/200903190665.html>

La première radio communautaire de Dagana "Walo FM" émet sur la 90. 3, depuis le début du mois de mars, à la grande joie des populations de ce département.

Dotée d'un matériel dernier cri, la radio "couvre tout le département et même au-delà car des réactions sont enregistrées en provenance de Podor et de Saint-Louis d'auditeurs témoignant leur satisfaction sur notre programme", selon Moussa Ndao son directeur

Source: Agence de presse sénégalaise, Dakar, 19 mars 2009; repris par allAfrica.com

ALERT

FROM : 2009-03-20

Sénégal: Les radios Oxy-Jeunes et Afia FM autorisées à émettre

<http://fr.allafrica.com/stories/200903190662.html>

Le Conseil national de régulation de l'audiovisuel (CNRA) a levé la mesure de suspension provisoire d'autorisation d'émettre infligée la semaine dernière aux radios communautaires Oxy-Jeunes et Afia FM, coupables de violation de la loi en diffusant des émissions politiques.

Le CNRA a pris "les dispositions nécessaires pour la levée effective de cette sanction", après une rencontre avec le bureau de l'Union des radios communautaires élargi aux responsables de radios Oxy-jeunes, Afia FM et Djoloff FM mercredi à son siège, annonce un communiqué reçu à l'APS.

Source: Agence de presse sénégalaise, Dakar, 19 mars 2009; repris par allAfrica.com

ALERT

FROM : 2009-03-21

Sierra Leone: Sierra Leone media association demands reopening of two radio stations

[Presenter] The Sierra Leone Association of Journalists [SLAJ] has demanded the unconditional reopening of the two political broadcasters.

On Saturday [14 March] Vice President Sam Sumana suspended We Yone [belonging to the ruling All People's Party] and Unity Radio [belonging to the opposition Sierra Leone People's Party] radio stations in the wake of violent political clashes in Freetown.

The association re-echoed its demands in an emergency meeting held on Wednesday [18 March] in Freetown. SLAJ President Umaru Fofanah said it appreciated the move to handle the matter to the Independent Media Commission [IMC]. It noted that it was the IMC that had the mandate to deal with the matter.

[Fofanah] We have been heartened by the fact that the vice-president has now asked the Independent Media Commission to take over its mandate. We are always opposed to this action of the vice-president and we have now been vindicated. The fact that the matter has now been sent to the IMC means that our position all along was justified.

[Presenter] Mr Fofanah said the suspension of the radio stations was done by the wrong person. He said that constituted an attack on press freedom, SLAJ agreed that ambassadors at the end should continue to work with the commission to ensure that the association's demands are met.

SLAJ also condemned the attack on journalists that were covering the incident on Friday and Monday [13 and 16 March]. The association pointed out that attacking journalists was not in the best interest of the political parties.

Source: Sierra Leone News website, 19 Mar. 2009; quoted by BBC Monitoring Global Newline Media File, 20 Mar. 2009

NEWS

FROM : 2009-03-21

Côte d' Ivoire: La radio de Toulepleu équipée par l'ONUCI, émet à nouveau pour la paix

<http://news.abidjan.net/article/?n=323974>

La radio de proximité FM Mont Seité émet de nouveau à Toulepleu, grâce à un équipement en matériels techniques financé par l'Opération des Nations Unies en Côte d' Ivoire (ONUCI). Les nouvelles installations de cette radio ont été inaugurées le 17 mars, en présence des autorités locales.

La radio FM Mont Séité, créée en février 2006 par le Conseil Général de Toulepleu, avait été endommagée par la foudre en octobre 2007, isolant le département de toute information provenant du reste du pays pendant plus d'une année.

L'ONUCI, dans le cadre de ses projets à impact rapide destinés à soutenir les initiatives locales d'intérêt communautaire, a financé l'équipement de cette radio en matériel de diffusion et de production pour un montant de 10,4 millions FCFA. Ce financement a permis de relancer, en février 2009, les émissions de la radio dont les locaux, également en ruine, avaient été réhabilités par le Conseil Général du Département. [...]

Texte complet et source: ONUCI, Mission des NU en Côte d'Ivoire, 19 mars 2009 ; information reprise par www.abidjan.net et transmise à TRRAACE, par Serge Adam's Diakité (Journaliste à Radio Arc-en-ciel Abidjan)

NEWS

FROM : 2009-03-21

Tanzania: Zanzibari Muslim charity set to launch FM radio

A new Islamic radio, Al-Noor FM, is expected to begin broadcasting between April and May. The erecting of transmitters began this week and work will continue for a period of 26 days with the construction of enclosures for the transmitters in Unguja and Pemba.

Speaking to An-Nuur in the offices of Muzdalifah Islamic Charitable Organization (MICO) Vuga, in this town, the manager of Al-Noor Charitable Agency, Brother Nadir Mahfoudh said the radio will be heard on 92.6 FM and its transmitter will be build at Masingini. He said they had chosen the area because it is the highest point in Unguja, while the transmitter in Pemba will be erected at Chake Chake Mkoroshoni. [...]

He said the transmitters will be strong enough to be heard in all parts of Zanzibar and the coastal regions of mainland Tanzania. [...]

Al-Noor FM will be located in the agency's new office which is expected to be opened on 22 March on the first floor of Sahaba mosque which is in Mtoni Kidatu near Garagara. The mosque can sit

1,000 people inside and over 1,000 outside.

Al-Noor Charitable Agency obtained funding in 2002 and has managed to build 19 mosques and 15 Koranic schools, as well as digging over 30 wells for mosques and the public.

They also sponsor education at various levels inside and outside the country. They have so far sponsored 15 students this year to attend universities in India, Sudan, Uganda and Dar es Salaam, as well as here in Zanzibar.

Source: An-Nuur, Dar es Salaam, in Swahili 20 Mar. 2009; translated and quoted by BBC Monitoring Global Newslines Media File 21 Mar. 2009

NEWS

FROM : 2009-03-21

Côte d'Ivoire/Afrique: 4ème conférence de l'AMARC Afrique

<http://news.abidjan.net/article/?n=323866>

En prélude à la 4ème conférence panafricaine de l'association mondiale des radiodiffuseurs communautaires (Amarc Afrique), qui se tiendra du 27 au 30 avril 2009 à Grand-Bassam, le président de l'Urpci (Union des radios de proximité de Côte d'Ivoire), a animé mardi 17 mars à Adjamé, un point de presse pour situer l'opinion nationale sur les enjeux de ce rendez-vous international.

Selon Karamoko Bamba, l'Amarc - à travers sa représentation locale - organise chaque quatre (4) ans une conférence dans un pays désigné après appel à candidature présenté par une organisation de radios communautaires. Avec le soutien du ministère de la Communication, l'Urpci a présenté un dossier pour accueillir la 4ème conférence panafricaine lorsque l'Ouganda, le Burkina Faso, le Niger et le Nigeria avaient également annoncé leurs candidatures. A en croire Karamoko Bamba, c'est sur la base de la qualité de la présentation du dossier, du soutien des radios et de l'Etat de Côte d'Ivoire que le Conseil d'administration de l'Amarc Afrique a choisi ce pays pour abriter la 4ème conférence panafricaine, avec pour hôte son union des radios de proximité. « Augmenter l'impact social de la radio communautaire dans la réduction de la pauvreté, la bonne gouvernance et l'adaptation au changement climatique », tel est le thème retenu pour la conférence. Après l'Afrique du Sud en 1997, le Sénégal en 2001 et le Kenya en 2005, c'est maintenant au tour de la Côte d'Ivoire d'accueillir plus de 150 leaders des radios communautaires, venant de plus de 40 pays d'Afrique, du Moyen Orient, d'Europe et d'Amérique. Le but de la 4ème conférence panafricaine, a indiqué M. Karamoko, est d'explorer et d'identifier des moyens efficaces en vue d'augmenter l'impact social de la radio communautaire. Créée en 1983, l'Amarc est une association de consultation, de coordination, de coopération, d'échange et de promotion pour les radios de type communautaire. C'est un organisme non gouvernemental international (ONG) à but non lucratif, de caractère laïc, comprenant 3000 membres et dont le siège mondial est au Canada. Source: L'intelligent d'Abidjan, 18 mars 2009; repris par Abidjan/Net; information transmise à TRRAACE par Serge Adam's Diakité (Journaliste à Radio Arc-en-ciel Abidjan)

NEWS

FROM : 2009-03-22

Congo : Lancement du programme Informorac, conférence prospective des radios locales

Le Réseau national des radios locales du Congo (RNRLC) en partenariat avec Radio Nederland Training Center (RNTC) a organisé du 04 au 06 mars 2009 à Brazzaville, la première Conférence prospective sur les radios locales et communautaires du Congo Brazzaville.

Cette Conférence prospective est la première étape d'un projet d'appui aux radios locales financé par l'Union européenne. La conférence a réuni près de 70 participants parmi lesquels des représentants des agents des 16 radios locales opérant dans le pays, des acteurs de la société civile, des partenaires au développement du Congo.

Pendant trois jours, les participants ont engagé une réflexion sur le passé et la situation actuelle des radios locales du Congo Brazzaville ; ils ont aussi dégagé des perspectives pour l'avenir de ces radios au Congo.

En préparation de cette conférence, M. Léon van den Boogerd, coordinateur du projet pour RNTC avait effectué une mission à Brazzaville en janvier dernier pour voir dans quelles conditions le programme Informorac de RNTC pouvait être mis en place au Congo. Le programme Informorac est basé sur la formation in situ des agents des radios locales et communautaires ; il est déjà réalisé au Sénégal, en Guinée-Bissau, en Sierra Léone, en Guinée Conakry, au Libéria et en République Démocratique du Congo.

Le Réseau National des Radios Locales du Congo, partenaire local du programme Informorac au Congo, existe depuis 2005.

Source : Réseau National des Radios Locales du Congo, d'après une dépêche transmise à TRRAACE le 21 mars 2009

NEWS

FROM : 2009-03-22

Côte d'Ivoire: 4 ans de Bassam FM : animateurs et auditeurs fêtent en musique

Bassam FM a eu 4 ans le 14 février 2009. Pour marquer l'évènement, la radio de Grand-Bassam a organisé, ce jour anniversaire, un concert dédié à ses nombreux auditeurs et fans. Pendant 2 heures 30, le public estimé à 2000 personnes selon Magic Attia, D.G de la chaîne, a pu apprécier les prestations de Sisko du groupe Kounta et Sisko, Willi le légendaire, Madess-Côte d'Ivoire, Ana Flore et de bien d'autres artistes. Pour le Directeur de Bassam FM, le succès qu'a connu la célébration de ce 4ème anniversaire est la preuve que les populations de Grand-Bassam suivent de près leur radio.

Source : Serge Adam's Diakité (journaliste à Radio Arc-en-ciel Abidjan), le 22 mars 2009.

NEWS

FROM : 2009-03-22

Côte d'Ivoire: Le Centre culturel américain forme 30 correspondants à Bouaké

<http://news.abidjan.net/article/?n=324336>

Une table ronde pour former les journalistes exerçant à Bouaké. C'est l'initiative lancée par le Centre culturel américain, mercredi, à la salle de conférence du centre Solidarité actions sociales (Csas). Une trentaine d'agents d'organes de presse écrite, de presse en ligne et audio-visuelle au plan national et international ont bénéficié du contenu du « Guide du journalisme indépendant » lu et commenté par la directrice du Centre culturel américain, Sharon White, et son collaborateur Teko Folli. Selon la directrice, cette table ronde se justifie par le fait que « la paix est la priorité en Côte d'Ivoire. Les journalistes ont un rôle important à jouer dans ce processus de paix. Mais pour le faire ils ont besoin d'être bien formés. C'est pourquoi le centre culturel américain a initié cette table ronde. ». La présentation de l'ouvrage par Teko Folli, chargé d'information, a été suivie d'un débat. Dans cet ouvrage d'une soixantaine de pages, 8 points majeurs sont abordés. Il s'agit dans l'ordre, de la définition de l'information, du lieu où l'on peut trouver cette information, comment raconter l'évènement, l'aspect éditorial, le journalisme audio-visuel et en ligne, le journalisme spécialisé, de la déontologie et de la législation, et de la documentation sur le journalisme. Les participants ont apprécié à sa juste valeur l'importance de ce séminaire. Pour Bakayoko Adama, correspondant de l'Afp à Bouaké « La table ronde était enrichissante ; surtout la pile de documentations qui nous a été distribuée. Il faut que les USA continuent de tels séminaires à notre endroit. ». Au nom de ses pairs Marcel Bony de l'Onuci a tenu à remercier l'ambassade américaine tout en souhaitant à l'avenir que des diplômes de participation soient remis aux participants.

Source: Nord-Sud, 21 mars 2009, repris par Abidjan.Net; information transmise à TRRAACE par Serge Adam's Diakite (journaliste à Radio Arc-en-ciel, Abidjan).

NEWS

FROM : 2009-03-22

Côte d'Ivoire: La Croix-Rouge se fait connaître davantage près des radios

Le CICR (Comité International de la Croix-Rouge) a convié le 26 février dernier, près d'une quinzaine de radios d'Abidjan à un atelier de presse.

Cet atelier s'est tenu dans les locaux de la Délégation régionale Afrique de l'Ouest du CICR basée à Abidjan. Mieux faire connaître le Mouvement International de la Croix-Rouge et ses activités en Côte d'Ivoire en était l'objectif:

- Le Comité International de la Croix-Rouge : Mandat et activités;
- Introduction au Droit International Humanitaire (DIH);
- Croix-Rouge de Côte d'Ivoire (CRCI): Activités.

furent les sujets qui ont été au centre des échanges.

Source : Serge Adam's Diakité (journaliste à Radio Arc-en-ciel, Abidjan), le 22 mars 2009

NEWS

FROM : 2009-03-22

Madagascar: New clandestine station broadcasting to Madagascar

<http://blogs.rnw.nl/medianetwork/new-clandestine-station-broadcasting-to-madagascar>

A station calling itself Radio Mada Internationale (but apparently not connected with the domestic station called Radio Mada that has been on the air since 1995) has begun daily broadcasts on shortwave. The station supports the deposed president Marc Ravalomanana. Broadcasts are

scheduled at 0400-0430 and 1700-1730 UTC on 5895 kHz. There are also broadcasts every three hours from 0300 UTC on the website at www.radiovazogasy.com. The station is an initiative of Tiako I Madagasikara (I Love Madagascar, TIM) which is a political party in Madagascar founded by a group of individuals on July 3, 2002 to support President Marc Ravalomanana. It is now the largest party in the National Assembly of Madagascar with 106 of 127 seats, after the parliamentary election held on September 23, 2007 (Source: Wikipedia).

The existence of this station was first reported by Glenn Hauser on the DX Listening Digest mailing list. The location of the transmitters is not yet known.

Source: Media Network Blog Radio Netherlands, 22 Mar. 2009

NEWS

FROM : 2009-03-23

RCA: Naissance d'un département des Sciences de l'information et de la communication à l'Université

http://www.gabonews.ga/actualite/actualites_2007.php?Article=6962

Le ministre d'Etat chargé de la Communication, du Civisme, de la Réconciliation nationale et du suivi du Dialogue, Cyriaque Gonda a procédé ce lundi 23 mars 2009, à l'ouverture du département des Sciences de l'information et de la communication (SIC) de l'Université de Bangui, en présence du ministre de l'Education nationale, Ambroise Zawa et de la Chargée d'antenne de l'UNESCO à Bangui, Hélène Cron.

Initié par le gouvernement centrafricain à travers l'Université de Bangui et financé par l'Unesco, le département des Sciences de l'information et de la communication est placé sous la tutelle de la Faculté des Lettres et sciences humaines (FLSH) de l'Université de Bangui.

Ce nouveau département prévoit la formation des Journalistes en trois ans sanctionnée par une Licence professionnelle dans trois domaines, à savoir la presse écrite, la radio et l'audio-visuel, avec la possibilité des études de troisième cycle.

Pour cette première année, une quarantaine d'Etudiants soumis à un concours vont suivre des enseignements dispensés par huit enseignants nationaux et des missionnaires venus de l'Ecole supérieure des sciences et techniques de l'information et de la communication (ESSTIC) de Yaoundé au Cameroun, choisie comme pôle de référence par l'Unesco pour l'Afrique Centrale. [...] Il a souligné les cas de dérapage souvent constaté dans les journaux, radios et télévisions de la place, imputables au manque de formation des Journalistes et à la méconnaissance de la déontologie et de l'éthique de la profession. [...]

Initié depuis 1993, c'est finalement en 2009 que le département des Sciences de l'information et de la communication s'ouvre en Centrafrique, portant désormais à neuf le nombre de départements de la FLSH de l'Université de Bangui.

Les cours qui démarrent dès mardi 24 mars 2009 dans une salle aménagée par l'Unesco pour la circonstance dans l'enceinte de l'Ecole normale supérieure (ENS) de Bangui.

Source : Gabonews, 23 mars 2009

NEWS

FROM : 2009-03-23

Côte d'Ivoire: Assinie Mafia aura sa radio communautaire

<http://fr.allafrica.com/stories/200903230765.html>

C'est désormais une réalité. Le village d'Assinie Mafia peut se targuer d'être au diapason des Nouvelles technologies de l'information et de la communication.

Lui qui vient de se doter d'une radio communautaire : Assinie FM 92.3. Ce, grâce au soutien financier du Programme national de réinsertion et de réhabilitation communautaire (Pnrrc). Le 04 avril prochain, à 11 heures, cette radio sera officiellement en service et remis à la population. Selon M. Kouassi, directeur des programmes de Assinie Mafia Fm, elle doit son existence à l'Ong Adam de M. Pierre Magne. C'est d'ailleurs l'Ong qui organise la cérémonie officielle de remise de cette radio à la population. Qui, à en croire ses responsables, se fera en présence du ministre de la Communication, Ibrahim Sy Savané.

Source: Fraternité Matin, Abidjan, 22 mars 2009; repris par allAfrica.com

RESOURCE

FROM : 2009-03-24

East Africa (Kenya, Tanzania, Uganda): Stories of Community Radio in East Africa: Powerful Change

<http://www.communicationforsocialchange.org/photogallery.php?id=395&printversion=1>

Stories are a powerful way to monitor change and the impact of development. So, I would like to tell you a story about social change in East Africa. I base my story on an analysis—using “most

significant change" methodology—of more than 100 stories my colleague Charles Lwanga-Ntale, a regional researcher, and I heard when talking with people of East Africa in 2007.

Men and women were eager to tell us their stories about three pilot community radio stations and how these stations had caused powerful, positive social change in the regions where they broadcast. Their stories reflect hope and empowerment; stories to learn from, grow from and celebrate.

We heard from people in three communities, each with a pilot community radio station. The stations and their locations are:

- 1) women-run Radio Mang'elele, in southeastern Kenya;
 - 2) ORS FM, serving Maasai people in northern Tanzania; and
 - 3) KKCR radio, broadcasting to a rural community near a conflict zone in southwestern Uganda.
- The East African Community Media Project (EACMP), an initiative to increase community development and empowerment, supported and coordinated development of the three stations. Full report and source: Farm Radio Weekly, 23 Mar. 2009, referring to Communication for social change website

ALERT

FROM : 2009-03-25

Uganda: President lashes out at FM stations for hiring "unpatriotic" journalists

Whereas President Yoweri Museveni, in a speech read for him in Kampala yesterday, was claiming credit for liberalizing the media and letting it operate freely, on Sunday he lashed out at FM broadcasters for employing "unpatriotic" journalists.

In a speech read for him by Finance State Minister Jachan Omach at the launch of a new African Peer Review Mechanism report, Mr Museveni said: "The NRM believes in free speech and expression for anyone."

But in Kabale, he threatened to take "tough action" in a campaign against alleged lack of patriotism. "I will soon summon all of them in order to arrest the situation. I cannot leave my people to suffer because of wrong messages from unpatriotic radio presenters," Mr Museveni told some 200 secondary school teachers in Kabale town on Sunday.

Mr Museveni drew a thin line between alleged absence of patriotism and lack of professionalism among radio presenters, saying he would not tolerate the idea that "many are picked on the streets and employed to just shout anything to attract listeners".

Most of the presenters are not professionals, he told the teachers, drawn from the districts of Kabale, Kisoro, Kanungu and Rukungiri, in a meeting that followed a growing pattern of "patriotism" lectures that he has been giving before different audiences.

Mr Museveni has been a consistent critic of the local media, accusing both print and broadcast outlets, especially the Buganda Kingdom-owned CBS radio, of helping to propagate anti-government views. He also accuses the mainstream media of focusing too much on politics and less on development issues, a charge he repeated in Kabale.

Mr Museveni did not specifically say what kind of action he would take against broadcasters he accuses of being unpatriotic.

Former Minister Francis Babu, who now chairs the National Association of Broadcasters, was cautious yesterday, saying both the government and broadcasters had a duty to respect each other.

"If you keep telling lies, you are going against the code of ethics... [But] the government should also behave well towards us," Capt. Babu said, adding that a definitive response to Mr Museveni's comments cannot be made without appreciating the president's definition of patriotism.

Media experts say the government can do more to respect press freedom, but there are concerns about general expertise and the level of professionalism within the industry.

Mr Godfrey Mutabazi, the Uganda Broadcasting Council chief, was reluctant to comment on Mr Museveni's remarks, insisting "caution" was needed to do so. "The airwaves belong to the people of Uganda," Mr Mutabazi said. "It is in order for someone to be patriotic while on air."

Source: Daily Monitor website, Kampala, 24 Mar. 2009; quoted by BBC Monitoring Global Newswire Media File, 25 Mar. 2005

NEWS

FROM : 2009-03-26

Guinea: Guinean private radio, TV station owners set up union

[Text of unattributed report entitled "Various events and society: An independent radio and television union set up in Guinea" published on Guineenews website based in Canada but with editorial team in Guinea on 24 March].

Owners of private radios and televisions in Guinea set up their union at the HQ of the CNC

[National Communication Council] on Monday afternoon [23 March]. The union set the protection of the moral and material interests of the stations broadcasting on the national territory and the promotion of solidarity among them as its objective. At the end of the discussions and adoption of the statutes, the members elected a five member executive bureau.

The founder of Horizon FM, Boubacar Yacine Diallo, was brought to the head of the union for a three-year mandate. The CEO of Nostalgie Guinea, Souhel Hajjar, is at the general secretariat with the rank of vice-president. Also elected are the director-general of the Liberte FM, Ibrahima Diallo, as treasurer, Aboubacar Camara of the Voix de l'Afrique to the post of secretary to the professional body and Mrs Nabe of Bambou FM to the external relations post.

Two other radio personalities were named as members of the ethic and deontology committee: Khaleb Kolie of the Familia FM and Yero Conde of Kofi FM.

CNC Chairman Raymond Soumah expressed the wish that the union would work to make the radios assume their responsibilities in their daily activities.

For his part, the new president, Boubacar Yacine Diallo, told Guineenews that the mandate of the association would have the training of technical staff and journalists and the contribution of the union to the writing of the laws regulating independent radios and televisions as its priorities. Already, training sessions were to be held very soon by the Independent Radio and Television Union of Guinea (URTELGUI).

Source: Guineenews website, in French 24 Mar. 2009; translated and quoted by BBC Monitoring Global Newline Media File 26 Mar. 2009

NEWS

FROM : 2009-03-27

Only five radio broadcasting applications submitted in Swaziland

<http://blogs.rnw.nl/medianetwork/only-five-radio-broadcasting-applications-submitted-in-swaziland>

Only five radio broadcasting licence applications have been submitted in Swaziland. This was announced by the Swaziland Posts & Telecommunications Corporation (SPTC) MD Nathi E Dlamini. The radio broadcasting station licence application process was restarted, following a disqualification of all existing radio station broadcasting licence applications by SPTC. However, only five responded to the call for applications for either commercial or community-based radio broadcasting station licences. The deadline for applications was 16 March.

"The office received three applications in respect of a commercial radio broadcasting station and two applications in respect of community radio broadcasting station," Dlamini said.

Applications for Commercial Radio Broadcasting Station licences were received from D'Nigma (Pty) Ltd (trading as D fm), Faze II Media (trading as One fm) and the Council of Swaziland Churches (trading as Radio Grace). The Seventh Day Adventist Church (Manzini Region) and the Lubombo Community Multi Media (Lubombo Community Radio) submitted applications for Community – Based Radio Broadcasting Station licences.

To ensure the highest level of transparency, Mr Dlamini went on to say that SPTC would keep the nation informed of the all critical steps concerning the manner in which the entire decision making process is managed.

Source: Swazi Observer, quoted by Media Network Blog Radio Netherlands, 27 Mar. 2009

NEWS

FROM : 2009-03-27

Cameroon: Mincom To Re-launch Community Radios

<http://allafrica.com/stories/200903270872.html>

[...] The ambition of the Ministry of Communication is to have community radios everywhere in Cameroon particularly in remote areas. With community radio stations, the Minister of Communication says communication can effectively flow between those in big cities and those in remote places. Together with UNESCO and the Ministry of Post and Telecommunication, the Ministry of Communication wants to revamp community radio stations. That is why central and external staff of the Ministry of Communication will during their current meeting make analysis of the community radios that exist, redeploying as well as ways of rehabilitating them. Ways of creating multimedia centres and mobile community tele-centres will also be examined for this will give the possibility of a mobile collect of information within the community. [...]

Full report and source: Cameroon Tribune, 27 Mar. 2009; quoted by allAfrica.com

NEWS

FROM : 2009-03-30

Sénégal: Zig FM, une nouvelle station de radio inaugurée<http://fr.allafrica.com/stories/200903240945.html>

La radio Zig FM lancée lundi dans la capitale du sud va être "une tribune" qui servira de lieu d'échanges à toutes les populations de la Casamance et du Sénégal, a déclaré le directeur de la nouvelle station, Ibrahima Gassama.

Radio commerciale dont le promoteur est le futur maire de Ziguinchor, Abdoulaye Baldé, Zig FM a été inaugurée en présence de plusieurs personnalités dont le gouverneur la région.

S'adressant aux invités, M. Gassama a notamment souligné que la nouvelle station "sera une tribune où viendront échanger toutes les communautés de la Casamance (...) et du Sénégal".

La radio composée d'une "jeune équipe" a, selon son directeur, lancé des "signes annonciateurs" de cette vocation avec la couverture des élections locales de dimanche pendant lesquelles elle a envoyé ses reporters dans plusieurs centres et lieux de vote.

Pour Ibrahima Gassama, Zig FM est une radio commerciale qui ambitionne de couvrir toutes les régions du Sénégal, car, estime-t-il "les ondes n'ont pas de frontières", y compris celles de Zig FM. Ainsi, la station sera une "radio de proximité (...) au service des populations" et vu que la Casamance est une région cosmopolite et tout le monde aura accès à Zig FM, assure M. Gassama, ancien correspondant de Sud Fm à Ziguinchor.

Source: Agence de Presse Sénégalaise, 24 mars 2009, repris par allAfrica.com

NEWS

FROM : 2009-03-31

Senegal: Deutsche Welle opens news unit in Dakar News

The international German radio station, Deutsche Welle inaugurated Saturday in Dakar, Senegal, its 29th news unit, named 'DW-Punkt', to facilitate access to all programmes of the channel abroad.

The DW Punkt, which is a multimedia information terminal was set up in the premises of the German cultural centre, Goethe Institute.

In future, the facility will be available to all visitors to the Goethe Institute, the head of the centre, Dr. Klaus-Dieter Lehmann said. Other DW Punkt will be set up in the German cultural centres, numbering 106 around the world, Lehmann disclosed, stressing that 'Africa has an important place in the programme of the German international radio station.

In addition to these information centres, Deutsche Welle plans, as part of the programming project, 'Learning by Ear', a production of radio serials 'radionovelas' with African authors who deal with social issues, such as education or health, which began in 2008, in a way specially intended for young listeners.

Source: European Journalism Centre, Brussels, 30 Mar. 2009, quoted by BBC Monitoring Global Newswire Media File 31 Mar. 2009

NEWS

FROM : 2009-04-01

Côte d'Ivoire: Manifestations à la Rti, 303 stagiaires réclament un statut<http://news.abidjan.net/article/?n=325526>

C'est de nombreux groupes de stagiaires en colère et déçus que nous avons rencontrés, hier, 30 mars, dans la cour de la Radio Télévision Ivoirienne (Rti) à Cocody. Au nombre de 303, ils ont pour la plupart un, deux, voire cinq ans ou plus d'ancienneté dans la maison bleue. Sommés de quitter la Rti aujourd'hui, ils se sont donc insurgés contre ce renvoi, après de nombreuses années passées à travailler, dans l'espoir d'une embauche définitive. Tapé, le porte-parole des stagiaires que nous avons rencontré, a déploré le non-respect du code de travail en ces termes. "Le code du travail dit après six mois de travail, un stagiaire devrait travailler à plein temps". Poursuivant, il a indiqué : "Après avoir travaillé, les responsables veulent faire un test sélectif, qui en réalité est un test pour nous faire éjecter". Et pourtant, à les en croire, une promesse d'embauche leur avait été faite en 2008 par le Pca, Honoré Guié. Face donc à l'indifférence des responsables de la Télévision ivoirienne qui, selon eux, ont affirmé ne pas vouloir se plier à leur revendication parce que les mesures les concernant ont été prises au Conseil d'Administration, les stagiaires ont empêché la diffusion à temps du journal de 13heures. "C'était juste pour nous faire entendre et s'ils continuent, on changeant de stratégie" ont-ils menacé. Ces agents, pour qui l'avenir s'obscurcit, souhaitent tous être embauchés en CDI (Contrat à Durée Indéterminée). Ils veulent également continuer à travailler et recevoir un salaire mensuel. Les tentatives pour rencontrer le Dga des Ressources humaines se sont avérées infructueuses. Notons par ailleurs que la rencontre entre le Dg, Brou Amessan Pierre et les stagiaires a accouché d'une souris. Face à cette situation, quel sera aujourd'hui le sort de ces agents stagiaires de la Radio télévision ivoirienne.

Source: Le Nouveau Réveil (Abidjan), 31 mars 2009 repris sur Abidjan.Net; information transmise à TRRAACE par Serge Adam's Diakité (Journaliste à Radio Arc-en-ciel Abidjan)

ALERT FROM : 2009-04-01

DRCongo: Two radio stations shut down in DRC

<http://cpj.org/2009/03/two-radio-stations-shut-down-in-drc.php>

The Committee to Protect Journalists calls on authorities in the southeastern Congolese city of Likasi to allow two private stations to return to the air.

On March 11, the mayor of the southeastern city of Likasi, Denis Kalondji Ngoy, ordered the closure of Radio Communautaire du Katanga (RCK) and Radiotélévision Likasi 4 (RTL4) in connection with their coverage of a local strike, according to local press freedom group Journaliste en Danger (JED). [...]

Full report and source: CPJ (New York), 31 Mar. 2009

Qui sommes-nous ? / Who are we?

TRRAACE and Mediafrica.Net are a joint-venture between the following organisations:
TRRAACE et Mediafrica.Net sont le fruit de la collaboration des organisations suivantes :

EcoNews Africa

P.O. Box 10332-00100
Nairobi, KENYA
Tel: 254-20-2721076, 2721655,
2725743
Fax: 254-20-2725171
Email: info@econewsafrika.org

Web : <http://www.econewsafrika.org>

Association pour la Promotion des Médias (APM-Bénin)

01 Boîte Postale 3566
Porto Novo, Rép. du BENIN
Tél. : + 229 - 20 21 26 88
et 20 21 29 32
Courriel : apmbenin@gmail.com
radioecoleapm@gmail.com

Web : [http:// www.radioecole.org](http://www.radioecole.org)

Centre des Médias Communautaires Africains (CEMECA)

BP 210 Dédougou, BURKINA FASO
Tél.: (00226) 20 52 10 22
Fax : (00226) 20 52 10 22
Mobile : (00226) 70 25 36 39
Courriel : cemeca@mediafrica.net

Web : <http://www.cemeca-cemeca.org>

Contact

Send your news / Transmettez vos nouvelles : editor@mediafrica.net

Abonnement / Subscribe :

Pour recevoir ce bulletin électronique, merci de vous inscrire :
Interested to receive this electronic newsletter? Please subscribe :
http://www.mediafrica.net/Newsletter_Registration.php
ou envoyer un email à / or send an email to editor@mediafrica.net

Unsubscribe / Désabonnement :

Si vous ne désirez pas recevoir les prochains envois de la lettre électronique de TRRAACE, envoyez un courriel à editor@mediafrica.net avec le message "Désabonnement".
If you are not interested to receive further issues of TRRAACE electronic Newsletter, please send an email to editor@mediafrica.net with the message "Unsubscribe"



est le partenaire de Mediafrica.Net